# Declaration and Power of Attorney For Patent Application 特許出願宣言書

Japanese Language Declaration

	•			
私は、下棚に氏名を記載 おり宣言する:	<b>はした発明者として、以下のと</b>	As a below named inventor, I hereby declare that:		
私の住所、郵便の宛先およ て記載したとおりであり、	:び国籍は、下欄に氏名に続い	I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if		
主題の本来の、最初にして 氏名のみが下欄に記載され	の範囲に記載した特許を求める 「唯一の発明者である(一人の 」でいる場合)か、もしくは本 説明者である(複数の氏名が下 と信じ、			
	·	MANUFACTURING SAME		
その明細書を (該当する方に印を付す) 口ここに添付する。		the specification of which (check one) □is attached hereto.		
o	日に出願番号	□was filed onas		
第	号として提出し、	Application Serial No.		
	日に補正した。	and was amended on		
(該当する場合)		(if applicable)		
	日にPCT国際出願番号			
第 PCT第19条に基づき	号として提し、 日に補正した。	April 16 2004		
(該当する場合)		and as amended under PCT Article 19 or 34 on		
私は、前配のとおり補正し。 書の内容を検討し、理解し	た請求の範囲を含む前記明細 たことを陳述する。	(if applicable) I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.		
私は、連邦規則法典第37部第1章第56条(a)項に従い、 本願の審査に所要の情報を開示すべき義務を有すること を認める。		I acknowledge the duty to disclose information which is material to the examination of this application in accordance with Title 37, Code of Federal Regulations, § 1.56(a).		

## Japanese Language Declaration

私は、合衆国法典第35部第119条(a)-(d)項または第365条 (a)-(b)項にもとづく下記の外国特許出願または発明者証出 願または少なくとも1つの合衆国以外の国を指定したPCT国 際出願の外国優先権利益を主張し、さらに優先権の主張に係 わる基礎出願の出願日前の出願日を有する外国特許出願ま たは発明者証出願またはPCT国際出願を以下に明記する:

I hereby claim foreign priority benefits under Title 35, United States Code, § 119(a)-(d) or § 365(a)-(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's

certificate, or of any PCT international application which designated at least one country other than the United States, listed below and have also identified below any foreign application for patent or inventor's certificate or PCT international application having a filing date before that of the application on which priority is claimed:

Prior foreign applicatio 先の外国出願 (Number)		Priority claimed 優先権の主張		
(番号) Patent Application No. 2003-112015	(Country) (国名) Japan	(Day/Month/Year Filed) (出願の年月日) 16/4/2003	⊠ Yes	□ No
(Number) (番号)	(Country) (国名)	(Day/Month/Year Filed) (出願の年月日)	あり	なし
(Number)		(D. (M. v) (V. 51) D.	ロ Yes あり	□ No なし
(番号)	(Country) (国名)	(Day/Month/Year Filed) (出願の年月日)		
(Number) (番号)	(Country)	(Day/Month/Year Filed) (出願の年月日)	Yes あり	No なし
	(国名)	(山殿の平月日)	Yes	□ No
(Number) (番号)	(Country) (国名)	(Day/Month/Year Filed) (出願の年月日)	あり	なし
			ロ Yes あり	口 No なし
出願の利益または第365条(CT国際出願の利益を主張し 主題が合衆国法典第35部11	(120条にもとづく下記の合衆国特許c)項にもとづく合衆国を指定するP、本願の請求の範囲各項に記載の 2条第1項に規定の態様で先の合衆	I hereby claim the benefit Code, § 120 of any United 365(c) of any PCT internation United States, listed belomatter of each of the clades of the clades of the programmer in the programmer.	d States appliced on all application wand, insofar ims of this application or PC	cation(s), o designating as the sub plication is CT internati

本願の国内出願日またはPCT国際出願日の間に公表された連 邦規則法典第37部第1章第56条(a)項に記載の所要の情報を開 示すべき義務を有することを認める:

ates r § the ject not application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code, § 112, I acknowledge the duty to disclose material information as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, § 1.56(a) which occurred between the filing date of the prior application and the national or PCT international filing date of this application:

(Application Serial No.) (出願番号)	(Filing Date) (出願日)	(現況) (特許済み、係属中、放棄済み)	(Status) (patented, pending,abandoned)
(Application Serial No.)	(Filing Date)	(現況)	(Status)
(出願番号)	(出願日)	(特許済み、係属中、放棄済み)	(patented, pending, abandoned)

### Japanese Language Declaration

私は、ここに自己の知識にもとづいて行った陳述がすべて真実であり、自己の有する情報および信ずるところに従って行った陳述が真実であると信じ、さらに故意に虚偽の陳述等を行った場合、合衆国法典第 18 部第 1001条により、罰金もしくは禁固に処せられるか、またはこれらの刑が併科され、またかかる故意による虚偽の陳述が本願ないし本願に対して付与される特許の有効性を損なうことがあることを認識して、以上の陳述を行ったことを宣言する。

委任状:私は、下記発明者として、以下の代理人をここに選任し、本願の手続きを遂行すること並びにこれに関する一切の行為を特許商標庁に対して行うことを委任する。(代理人氏名および登録番号を明記のこと)

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith. (list name and registration number)

All of the attorneys and patent agents associated with Customer Number 52835

#### 審類の送付先:

Hamre, Shumann, Mueller & Larson, P.C. P. O. Box 2902-0902 Minneapolis, MN 55402 Send Correspondence to:

Hamre, Shumann, Mueller & Larson, P.C. P O. Box 2902-0902 Minneapolis, MN 55402

直通電話連絡先:(電話番号)

Direct Telephone Calls to: (telephone number)

Telephone: 612/455-3800

Telephone: 612/455-3800

#### Japanese Language Declaration Full name of sole or first inventor Torayuki TSUKADA 唯一のまたは第一の発明者の氏名 同発明者の署名 Inventor's signature Date Toukada lorayski ! October 5, 2005 住所 c/o ROHM CO., LTD. Kyoto, Japan 国籍 Citizenship Japan 郵便の宛先 Post Office Address c/o ROHM CO., LTD. 21, Saiin Mizosaki-cho, Ukyo-ku, Kyoto-shi, Kyoto 615-8585 Japan 第2の共同発明者の氏名(該当する場合) Full name of second joint inventor, if any 同第2発明者の署名 Date 日付 Second Inventor's signature 住所 Residence 国籍 Citizenship 郵便の宛先 Post Office Address 第3の共同発明者の氏名(該当する場合) Full name of third joint inventor, if any 同第3発明者の署名 日付 Third Inventor's signature Date 住所 Residence 国籍 Citizenship 郵便の宛先 Post Office Address 第4の共同発明者の氏名(該当する場合) Full name of fourth joint inventor, if any 同第4発明者の署名 Fourth Inventor's signature Date 住所 Residence 国籍 Citizenship 郵便の宛先 Post Office Address 第5の共同発明者の氏名(該当する場合) Full name of fifth joint inventor, if any 同第5発明者の署名 日付 Fifth Inventor's signature Date 住所 Residence 国籍 Citizenship

Post Office Address

郵便の宛先